II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZPOČTY

EVROPSKÝ PARLAMENT

KONEČNÉ SCHVÁLENÍ

opravného rozpočtu Evropské unie č. 6 na rozpočtový rok 2007

(2007/828/ES, Euratom)

PŘEDSEDA EVROPSKÉHO PARLAMENTU,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 272 odst. 7 této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na článek 177 této smlouvy,

s ohledem na nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství [1],

s ohledem na souhrnný rozpočet Evropské unie na rozpočtový rok 2007 schválený s konečnou platností dne 14. prosince 2006,

s ohledem na interinstitucionální dohodu ze dne 17. května 2006 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení [2],

s ohledem na předběžný návrh opravného rozpočtu Evropské unie č. 6 na rozpočtový rok 2007, který předložila Komise dne 13. září 2007,

s ohledem na návrh opravného rozpočtu č. 6/2007, který Rada sestavila dne 17. října 2007,

s ohledem na článek 69 a na přílohu IV jednacího řádu Evropského parlamentu,

s ohledem na usnesení Parlamentu přijaté dne 24. října 2007,

---

[1] Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1. Nařízení ve znění nařízení (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Úř. věst. L 390, 30.12.2006, s. 1).
[2] Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1.

PROHLAŠUJE:

Jediný článek

Postup podle článku 272 Smlouvy o založení Evropského společenství a článku 177 Smlouvy o založení Evropského společenství pro atomovou energii byl dokončen a opravný rozpočet Evropské unie č. 6 na rozpočtový rok 2007 byl s konečnou platností schválen.

Ve Štrasburku dne 24. října 2007.

Předseda
H.-G. PÖTTERING

KONEČNÉ SCHVÁLENÍ OPRAVNÉHO ROZPOČTU EVROPSKÉ UNIE Č. 6 NA ROZPOČTOVÝ ROK 2007

OBSAH

Strana

CELKOVÉ PŘÍJMY

A. Úvod a financování souhrnného rozpočtu 5

VÝKAZ PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ PODLE SEKCE

Oddíl III: Komise 17

— Výdaje 18

— Hlava 02: Podniky 19

— Hlava 07: Životní prostředí 23

— Hlava 13: Regionální politika 33

— Hlava 14: Daně a cla 36

— Hlava 19: Vnější vztahy 38

— Hlava 26: Administrativa 42

A. ÚVOD A FINANCOVÁNÍ SOUHRNNÉHO ROZPOČTU

FINANCOVÁNÍ SOUHRNNÉHO ROZPOČTU

Položky, jež je třeba pokrýt z vlastních zdrojů v rozpočtovém roce 2007, v souladu s článkem 1 rozhodnutí Rady 2000/597/ES, Euratom ze dne 29. září 2000 o systému vlastních zdrojů Evropských společenství.

VÝDAJE

Popis	Rozpočet 2007 (1)	Rozpočet 2006 (2)	Změna (v %)
1. Udržitelný růst	44 629 364 220	35 865 973 075	+ 24,43
2. Zachování a správa přírodních zdrojů	54 718 545 736	54 579 470 941	+ 0,25
3. Občanství, svoboda, bezpečnost a právo	1 374 151 751	1 162 155 453	+ 18,24
4. EU jako globální partner	7 352 746 732	8 093 291 458	– 9,15
5. Správa	6 977 764 030	6 604 078 362	+ 5,66
6. Náhrady	444 646 152	1 073 500 332	– 58,58
Výdaje celkem (3)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) Včetně OR č. 1/2007 až 6/2007.
(2) Číselné údaje v tomto sloupci odpovídají číselným údajům v rozpočtu na rok 2006 (Úř. věst. L 78, 15.3.2006, s. 1) a opravným rozpočtům č. 1 až 6/2006.
(3) Ustanovení čl. 268 odst. 3 o založení Evropského společenství zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů“.

PŘÍJMY

Popis	Rozpočet 2007 (1)	Rozpočet 2006 (2)	Změna (v %)
Různé příjmy (hlavy 4 až 9)	1 209 273 561	2 349 189 094	– 48,52
Přebytek z předchozího rozpočtového roku (kapitola 3 0 článek 3 0 0)	1 847 631 711	2 410 079 591	– 23,34
Přebytek vlastních zdrojů z přesunů mezi kapitolami záruční sekce EZOZF (kapitola 3 0, článek 3 0 1)	p.m.	p.m.	
Přebytek vlastních zdrojů z vráceného přebytku Záručního fondu pro vnější vztahy (kapitola 3 0, článek 3 0 2)	260 940 125	92 730 000	+ 181,40
Zůstatek vlastních zdrojů pocházejících z DPH a vlastních zdrojů z HDP/HND z předcházejících let (kapitoly 3 1 a 3 2)	p.m.	1 516 079 442	
Celkový příjem za hlavy 3 až 9	**3 317 845 397**	**6 368 078 127**	**– 47,90**
Čisté částky cel, zemědělských dávek a dávek z cukru (kapitoly 1 0, 1 1 a 1 2)	16 532 900 000	14 888 900 000	+ 11,04
Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě (tabulky 1 a 2, kapitola 1 3)	18 517 228 951	17 200 276 121	+ 7,66
Zbývající část, který má být financována z dodatečných zdrojů (vlastní zdroje z HND tabulky 3 a 4, kapitola 1 4)	77 129 244 273	68 921 215 373	+ 11,91
Položky, které mají být hrazeny z vlastních zdrojů podle článku 2 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (3)	**112 179 373 224**	**101 010 391 494**	**+ 11,06**
Celkové příjmy (4)	**115 497 218 621**	**107 378 469 621**	**+ 7,56**

(1) Včetně OR č. 1/2007 až 6/2007.

(2) Číselné údaje v tomto sloupci odpovídají číselným údajům v rozpočtu na rok 2006 (Úř. věst. L 78, 15.3.2006, s. 1) a opravným rozpočtům č. 1 až 6/2006.

(3) Vlastní zdroje pro rozpočet na rok 2007 jsou stanoveny na základě rozpočtových prognóz přijatých na 139. zasedání poradního výboru pro vlastní zdroje dne 16. května 2007.

(4) Ustanovení čl. 268 odst. 3 o založení Evropského společenství zní: „Rozpočet musí být vyrovnaný co do příjmů a výdajů".

TABULKA 1

Výpočet omezení harmonizovaných základů daně z přidané hodnoty (DPH) podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom

Členský stát	1 % z nelimitovaného základu pro DPH	1 % z hrubého národního důchodu	Sazba omezení (v %)	1 % z hrubého národního důchodu násobeno sazbou omezení	1 % z limitovaného základu pro DPH [1]	Členské státy, jejichž základ pro DPH je limitován
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Belgie	1 382 936 000	3 281 165 000	50	1 640 582 500	1 382 936 000	
Bulharsko	162 066 000	275 603 000	50	137 801 500	137 801 500	Bulharsko
Česká republika	671 704 000	1 159 468 000	50	579 734 000	579 734 000	Česká republika
Dánsko	938 241 000	2 293 154 000	50	1 146 577 000	938 241 000	
Německo	10 072 673 000	23 873 467 000	50	11 936 733 500	10 072 673 000	
Estonsko	85 284 000	144 132 000	50	72 066 000	72 066 000	Estonsko
Řecko	1 189 727 000	2 025 774 000	50	1 012 887 000	1 012 887 000	Řecko
Španělsko	6 349 693 000	10 156 984 000	50	5 078 492 000	5 078 492 000	Španělsko
Francie	9 033 233 000	18 483 360 000	50	9 241 680 000	9 033 233 000	
Irsko	843 388 000	1 606 304 000	50	803 152 000	803 152 000	Irsko
Itálie	5 958 859 000	15 128 335 000	50	7 564 167 500	5 958 859 000	
Kypr	121 771 000	148 649 000	50	74 324 500	74 324 500	Kypr
Lotyšsko	105 115 000	188 114 000	50	94 057 000	94 057 000	Lotyšsko
Litva	120 604 000	260 443 000	50	130 221 500	120 604 000	
Lucembursko	167 345 000	298 231 000	50	149 115 500	149 115 500	Lucembursko
Maďarsko	383 594 000	926 134 000	50	463 067 000	383 594 000	
Malta	40 405 000	50 473 000	50	25 236 500	25 236 500	Malta
Nizozemsko	2 685 802 000	5 500 597 000	50	2 750 298 500	2 685 802 000	
Rakousko	1 174 791 000	2 631 088 000	50	1 315 544 000	1 174 791 000	
Polsko	1 453 429 000	2 834 857 000	50	1 417 428 500	1 417 428 500	Polsko
Portugalsko	940 278 000	1 528 028 000	50	764 014 000	764 014 000	Portugalsko
Rumunsko	478 940 000	1 136 040 000	50	568 020 000	478 940 000	
Slovinsko	176 548 000	311 936 000	50	155 968 000	155 968 000	Slovinsko
Slovensko	226 168 000	508 674 000	50	254 337 000	226 168 000	
Finsko	758 686 000	1 755 376 000	50	877 688 000	758 686 000	
Švédsko	1 433 331 000	3 322 026 000	50	1 661 013 000	1 433 331 000	
Spojené království	10 178 922 000	20 577 468 000	50	10 288 734 000	10 178 922 000	
Celkem	**57 133 533 000**	**120 405 880 000**		**60 202 940 000**	**55 191 056 500**	

[1] Použitý základ nepřesahuje 50 % HND.

Výpočet jednotné sazby uplatňované na vlastní zdroje z DPH (čl. 2 odst. 4 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom):

Jednotná sazba (v %) = maximální uplatňovaná sazba = zmrazená sazba

A. Maximální uplatňovaná sazba pro rok 2007 je stanovena na 0,50 %.

B. Stanovení zmrazené sazby opravou rozpočtové nerovnováhy poskytnuté Spojenému království (čl. 2 odst. 4 písm. b) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom):

1. Výpočet teoretického podílu zemí s omezenou finanční zátěží:

V souladu s čl. 5 odst. 1 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom jsou finanční příspěvky pro Německo (DE), Nizozemsko (NL), Rakousko (AT) a Švédsko (SE) omezeny na čtvrtinu běžného příspěvku.

Vzorec pro zemi s omezenou finanční zátěží, například Německo:

Teoretický příspěvek Německa z DPH = [limitovaný základ pro DPH Německa / (limitovaný základ pro DPH EU – limitovaný základ pro DPH Spojeného království)] × 1/4 × oprava pro Spojené království

Příklad: Německo:

Teoretický příspěvek Německa z DPH =10 072 673 000 / (55 191 056 500 – 10 178 922 000) × 1/4 × 5 331 368 973 = 298 259 219

2. Výpočet zmrazené sazby

Zmrazená sazba = [oprava pro Spojené království – teoretické příspěvky z DPH (D + NL + A + S)] / [limitovaný základ pro DPH EU – limitované základy pro DPH (UK+ D + NL + A + S)]

Zmrazená sazba = (5 331 368 973 – (298 259 219 + 79 528 563 + 34 786 421 + 42 441 980)) / (55 191 056 500 – (10 178 922 000+ 10 072 673 000 + 2 685 802 000 + 1 174 791 000 + 1 433 331 000))

Zmrazená sazba = 0,164488594287511 %

Jednotná sazba

0,5 % – 0,164488594287511 % = 0,335511405712489 %

TABULKA 2

Rozdělení vlastních zdrojů pocházejících z DPH podle čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 3)

Členský stát	1 % z limitovaného základu pro DPH	Maximální uplatňovaná sazba pro DPH (v %)	Jednotná sazba pro vlastní zdroje z DPH (v %)	Vlastní zdroje z DPH při jednotné sazbě
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) × (3)
Belgie	1 382 936 000	0,50	0,335511406	463 990 801
Bulharsko	137 801 500	0,50	0,335511406	46 233 975
Česká republika	579 734 000	0,50	0,335511406	194 507 369
Dánsko	938 241 000	0,50	0,335511406	314 790 557
Německo	10 072 673 000	0,50	0,335511406	3 379 496 678
Estonsko	72 066 000	0,50	0,335511406	24 178 965
Řecko	1 012 887 000	0,50	0,335511406	339 835 141
Španělsko	5 078 492 000	0,50	0,335511406	1 703 891 990
Francie	9 033 233 000	0,50	0,335511406	3 030 752 702
Irsko	803 152 000	0,50	0,335511406	269 466 657
Itálie	5 958 859 000	0,50	0,335511406	1 999 265 160
Kypr	74 324 500	0,50	0,335511406	24 936 717
Lotyšsko	94 057 000	0,50	0,335511406	31 557 196
Litva	120 604 000	0,50	0,335511406	40 464 018
Lucembursko	149 115 500	0,50	0,335511406	50 029 951
Maďarsko	383 594 000	0,50	0,335511406	128 700 162
Malta	25 236 500	0,50	0,335511406	8 467 134
Nizozemsko	2 685 802 000	0,50	0,335511406	901 117 204
Rakousko	1 174 791 000	0,50	0,335511406	394 155 780
Polsko	1 417 428 500	0,50	0,335511406	475 563 429
Portugalsko	764 014 000	0,50	0,335511406	256 335 411
Rumunsko	478 940 000	0,50	0,335511406	160 689 833
Slovinsko	155 968 000	0,50	0,335511406	52 329 043
Slovensko	226 168 000	0,50	0,335511406	75 881 944
Finsko	758 686 000	0,50	0,335511406	254 547 806
Švédsko	1 433 331 000	0,50	0,335511406	480 898 899
Spojené království	10 178 922 000	0,50	0,335511406	3 415 144 429
Celkem	**55 191 056 500**			**18 517 228 951**

TABULKA 3

Určení jednotné sazby a rozdělení zdrojů na základě hrubého národního důchodu podle čl. 2 odst. 1 písm. d) rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 4)

Členský stát	1 % z hrubého národního důchodu	Jednotná sazba pro „dodatečný základ“, „vlastní zdroje“	„Dodatečný základ“, „vlastní zdroje při jednotné sazbě“
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Belgie	3 281 165 000		2 101 839 020
Bulharsko	275 603 000		176 544 959
Česká republika	1 159 468 000		742 728 599
Dánsko	2 293 154 000		1 468 941 841
Německo	23 873 467 000		15 292 795 236
Estonsko	144 132 000		92 327 652
Řecko	2 025 774 000		1 297 664 347
Španělsko	10 156 984 000		6 506 330 920
Francie	18 483 360 000		11 840 016 355
Irsko	1 606 304 000		1 028 961 489
Itálie	15 128 335 000		9 690 864 314
Kypr	148 649 000		95 221 139
Lotyšsko	188 114 000	0,6405771 (1)	120 501 513
Litva	260 443 000		166 833 810
Lucembursko	298 231 000		191 039 936
Maďarsko	926 134 000		593 260 192
Malta	50 473 000		32 331 846
Nizozemsko	5 500 597 000		3 523 556 239
Rakousko	2 631 088 000		1 685 414 608
Polsko	2 834 857 000		1 815 944 354
Portugalsko	1 528 028 000		978 819 679
Rumunsko	1 136 040 000		727 721 160
Slovinsko	311 936 000		199 819 045
Slovensko	508 674 000		325 844 894
Finsko	1 755 376 000		1 124 453 592
Švédsko	3 322 026 000		2 128 013 639
Spojené království	20 577 468 000		13 181 453 895
Celkem	**120 405 880 000**		**77 129 244 273**

(1) Výpočet sazby: (77 129 244 273) / (120 405 880 000) = 0,64057705714206 %.

TABULKA 4.1

Oprava rozpočtových nevyvážeností pro Spojeného království za rok 2006 podle článku 4 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 1 5)

Popis	Koeficient (1) (%)	Částka
1. Podíl Spojeného království (v %) na celkových nelimitovaných základech pro DPH	17,6888	
2. Podíl Spojeného království (v %) na celkových přidělených výdajích upravených o předvstupní výdaje	8,6868	
3. (1) – (2)	9,0020	
4. Celkové přidělené výdaje		**96 930 892 220**
5. Předvstupní výdaje (PAE) (2)		1 837 927 773
6. Celkové přidělené výdaje upravené o PAE = (4) – (5)		95 092 964 446
7. Původní částka opravy pro Spojené království = (3) × (6) × 0,66		5 649 772 605
8. Výhoda pro Spojené království (3)		339 974 729
9. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (8) – (7)		5 309 797 876
10. Neočekávané zisky plynoucí z tradičních vlastních zdrojů (4)		– 21 571 097
11. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (10) – (9)		5 331 368 973

(1) Zaokrouhleno.

(2) Částka předvstupních výdajů (PAE) odpovídá platbám ve prospěch 10 nových členských států (které přistoupily k EU 1. května 2004) v rámci položek za rok 2003, upravené o deflátor HNP EU za rok 2004 a 2005. Tato částka se odečte od celkových přidělovaných výdajů tak, aby výdaje, které jsou nezmenšené před rozšířením, zůstaly nezmenšené i po něm.

(3) „Výhoda pro Spojené království“ odpovídá dopadům změn limitované DPH a zavedení vlastního zdroje založeného na HNP/HND na Spojené království.

(4) Tyto neočekávané zisky odpovídají čistému přínosu pro Spojené království, který je výsledkem růstu (z 10 % na 25 % od 1. ledna 2001) procenta tradičních vlastních zdrojů strhávaných členskými státy na krytí nákladů na výběr tradičních vlastních zdrojů (TVZ).

TABULKA 4.2

Oprava rozpočtových nevyvážeností pro Spojené království na rok 2003 v souladu s článkem 4 rozhodnutí 2000/597/ES, Euratom (kapitola 3 5)

Popis	Koeficient (1) (%)	Částka
1. Podíl Spojeného království (v %) na celkových nelimitovaných základech pro DPH	18,4058	
2. Podíl Spojeného království (v %) na celkových přidělených výdajích upravených o předvstupní výdaje	7,5941	
3. (1) – (2)	10,8117	
4. Celkové přidělené výdaje		**81 204 065 722**
5. Předvstupní výdaje (PVV) (2)		0
6. Celkové přidělené výdaje upravené o PAE = (4) – (5)		81 204 065 722
7. Původní částka opravy pro Spojené království = (3) × (6) × 0,66		5 794 476 156
8. Výhoda pro Spojené království (3)		489 158 724
9. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (8) – (7)		5 305 317 431
10. Neočekávané zisky plynoucí z tradičních vlastních zdrojů (4)		20 223 422
11. Základní vyrovnávací platba pro Spojené království = (10) – (9)		5 285 094 010

(1) Údaje v procentech jsou zaokrouhleny.

(2) Výše předvstupních výdajů (PVV) pro opravu poskytnutou Spojenému království v roce 2003 je nulová.

(3) „Výhoda pro Spojené království“ odpovídá dopadům změn limitované DPH a zavedení vlastního zdroje založeného na HNP/HND na Spojené království.

(4) Tyto neočekávané zisky odpovídají čistému přínosu pro Spojené království, který je výsledkem růstu (z 10 % na 25 % od 1. ledna 2001) procenta tradičních vlastních zdrojů strhávaných členskými státy na krytí nákladů na výběr tradičních vlastních zdrojů (TVZ).

Poznámka:

Rozdíl ve výši 106 465 028 EUR mezi konečnou částkou opravy poskytnuté Spojenému království v roce 2003 (5 285 094 010 EUR podle výpočtu shora) a původní rozpočtovanou výší opravy na rok 2003 (5 391 559 038 uvedenou v opravném rozpočtu č. 8/2004) je financován v rámci kapitoly 3 5 OR 5/2007. Tento dopad představuje takzvaný „přímý účinek“ opravy poskytnuté Spojenému království. Účinek dodatečné opravy poskytnuté Spojenému království na jednotnou sazbu uplatňovanou na zdroje DPH je rovněž financován v rámci kapitoly 3 5 OR 5/2007. Tento tzv. „nepřímý účinek“ odpovídá částce 22 443 975 EUR pro Spojené království, takže celková výše zapsaná v kapitole 3 5 OR 5/2007 pro Spojené království představuje částku 84 021 053 EUR (= – 106 465 028 EUR + 22 443 975 EUR).

TABULKA 5.1

Výpočet financování opravy pro Spojené království v roce 2006 ve výši 5 331 368 973 EUR (kapitola 1 5)

Členský stát	Procentní podíl základu pro HND	Podíly bez Spojeného království	Podíly bez Německa, Nizozemska, Rakouska, Švédska a Spojeného království	Tři čtvrtiny podílu Německa, Nizozemska, Rakouska a Švédska ve sloupci 2	Sloupec 4 rozdělený v souladu se sloupcem 3	Rozsah financování	Rozsah financování použitý na opravy
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6) = (2) + (4) + (5)	(7)
Belgie	2,73	3,29	5,09		1,35	4,64	247 212 185
Bulharsko	0,23 %	0,28	0,43		0,11 %	0,39	20 764 704
Česká republika	0,96	1,16	1,80		0,48	1,64	87 357 575
Dánsko	1,90	2,30	3,56		0,94	3,24	172 772 662
Německo	19,83	23,91	0,00	– 17,94	0,00	5,98	318 742 577
Estonsko	0,12	0,14	0,22		0,06	0,20	10 859 310
Řecko	1,68	2,03	3,14		0,83	2,86	152 627 502
Španělsko	8,44	10,17	15,75		4,18	14,35	765 255 697
Francie	15,35	18,52	28,66		7,61	26,12	1 392 588 247
Irsko	1,33	1,61	2,49		0,66	2,27	121 023 454
Itálie	12,56	15,15	23,45		6,22	21,38	1 139 811 242
Kypr	0,12	0,15	0,23 %		0,06	0,21	11 199 633
Lotyšsko	0,16	0,19	0,29		0,08	0,27	14 173 037
Litva	0,22	0,26	0,40		0,11 %	0,37	19 622 507
Lucembursko	0,25	0,30	0,46		0,12	0,42	22 469 561
Maďarsko	0,77	0,93	1,44		0,38	1,31	69 777 536
Malta	0,04	0,05	0,08		0,02	0,07	3 802 778
Nizozemsko	4,57	5,51	0,00	– 4,13	0,00	1,38	73 440 295
Rakousko	2,19	2,64	0,00	– 1,98	0,00	0,66	35 128 529
Polsko	2,35	2,84	4,40		1,17	4,01	213 586 087
Portugalsko	1,27	1,53	2,37		0,63	2,16	115 125 921
Rumunsko	0,94	1,14	1,76		0,47	1,61	85 592 444
Slovinsko	0,26	0,31	0,48		0,13	0,44	23 502 134
Slovensko	0,42	0,51	0,79		0,21	0,72	38 324 928
Finsko	1,46	1,76	2,72		0,72	2,48	132 254 957
Švédsko	2,76	3,33	0,00	– 2,50	0,00	0,83	44 353 471
Spojené království	17,09	0,00	0,00		0,00	0,00	0
Celkem	**100,00**	**100,00**	**100,00**	**– 26,54**	**26,54**	**100,00**	**5 331 368 973**

Výpočty na 15 desetinných míst.

TABULKA 5.2

Financování konečné částky opravy pro Spojené království v roce 2003 (kapitola 3 5)

Členský stát	Částka
	(1)
Belgie	– 14 753 654
Bulharsko	—
Česká republika	– 1 608 121
Dánsko	– 10 006 747
Německo	– 24 550 127
Estonsko	315 538
Řecko	– 6 785 714
Španělsko	– 13 511 113
Francie	– 65 707 572
Irsko	– 1 378 521
Itálie	23 366 998
Kypr	– 425 975
Lotyšsko	874 764
Litva	518 395
Lucembursko	– 1 256 235
Maďarsko	5 476 350
Malta	– 236 695
Nizozemsko	18 967 817
Rakousko	7 874 336
Polsko	989 400
Portugalsko	– 1 251 826
Rumunsko	—
Slovinsko	– 870 400
Slovensko	2 510 865
Finsko	– 218 910
Švédsko	– 2 353 906
Spojené království	84 021 053
Celkem	**0**

TABULKA 6

Shrnutí financování (1) souhrnného rozpočtu na základě typu vlastních zdrojů a podle členského státu

Členský stát	Tradiční vlastní zdroje (TVZ)					Vlastní zdroje založené na DPH a HND, včetně opravných plateb Spojené království					Vlastní zdroje celkem (2)
	Čistá cla ze zemědělských produktů (75 %)	Čisté poplatky z cukru a isoglukosy (75 %)	Čistá cla (75 %)	Celkové čisté tradiční vlastní zdroje (75 %)	p.m. Náklady na výběr (25 % z hrubého TVZ)	Vlastní zdroje DPH	Vlastní zdroje HND	Opravy pro Spojené království: (roky 2003 + 2006)	„Příspěvky členských států“ celkem	Podíl „jednotlivých členských států“ (%) celkem	
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (2) + (3)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (6) + (7) + (8)	(10)	(11) = (4) + (9)
Belgie	16 200 000	– 4 900 000	1 580 900 000	1 592 200 000	530 733 334	463 990 801	2 101 839 020	232 458 531	2 798 288 352	2,93	4 390 488 352
Bulharsko	8 900 000	0	40 700 000	49 600 000	16 533 334	46 233 975	176 544 959	20 764 704	243 543 638	0,25	293 143 638
Česká republika	5 900 000	8 000 000	186 900 000	200 800 000	66 933 334	194 507 369	742 728 599	85 749 454	1 022 985 422	1,07	1 223 785 422
Dánsko	36 100 000	– 2 600 000	286 700 000	320 200 000	106 733 333	314 790 557	1 468 941 841	162 765 915	1 946 498 313	2,04	2 266 698 313
Německo	195 600 000	– 22 000 000	3 034 600 000	3 208 200 000	1 069 399 996	3 379 496 678	15 292 795 236	294 192 450	18 966 484 364	19,83	22 174 684 364
Estonsko	800 000	17 100 000	22 600 000	40 500 000	13 500 000	24 178 965	92 327 652	11 174 848	127 681 465	0,13	168 181 465
Řecko	9 700 000	– 900 000	220 700 000	229 500 000	76 500 000	339 835 141	1 297 664 347	145 841 788	1 783 341 276	1,86	2 012 841 276
Španělsko	51 900 000	– 1 300 000	1 247 400 000	1 298 000 000	432 666 667	1 703 891 990	6 506 330 920	751 744 584	8 961 967 494	9,37	10 259 967 494
Francie	111 300 000	– 20 600 000	1 269 700 000	1 360 400 000	453 466 667	3 030 752 702	11 840 016 355	1 326 880 675	16 197 649 732	16,93	17 558 049 732
Irsko	700 000	– 500 000	216 800 000	217 000 000	72 333 333	269 466 657	1 028 961 489	119 644 933	1 418 073 079	1,48	1 635 073 079
Itálie	153 400 000	– 7 100 000	1 505 600 000	1 651 900 000	550 633 333	1 999 265 160	9 690 864 314	1 163 178 240	12 853 307 714	13,44	14 505 207 714
Kypr	3 800 000	7 500 000	30 500 000	41 800 000	13 933 334	24 936 717	95 221 139	10 773 658	130 931 514	0,14	172 731 514
Lotyšsko	1 100 000	1 600 000	24 200 000	26 900 000	8 966 667	31 557 196	120 501 513	15 047 801	167 106 510	0,17	194 006 510
Litva	2 200 000	0	41 300 000	43 500 000	14 500 000	40 464 018	166 833 810	20 140 902	227 438 730	0,24	270 938 730
Lucembursko	600 000	0	20 300 000	20 900 000	6 966 667	50 029 951	191 039 936	21 213 326	262 283 213	0,27	283 183 213
Maďarsko	4 300 000	– 100 000	114 800 000	119 000 000	39 666 667	128 700 162	593 260 192	75 253 886	797 214 240	0,83	916 214 240
Malta	1 200 000	500 000	10 100 000	11 800 000	3 933 334	8 467 134	32 331 846	3 566 083	44 365 063	0,05	56 165 063
Nizozemsko	263 900 000	– 5 000 000	1 506 600 000	1 765 500 000	588 500 000	901 117 204	3 523 556 239	92 408 112	4 517 081 555	4,72	6 282 581 555
Rakousko	3 900 000	– 2 000 000	257 200 000	259 100 000	86 366 667	394 155 780	1 685 414 608	43 002 865	2 122 573 253	2,22	2 381 673 253
Polsko	41 300 000	– 2 800 000	266 300 000	304 800 000	101 600 000	475 563 429	1 815 944 354	214 575 487	2 506 083 270	2,62	2 810 883 270
Portugalsko	24 700 000	– 200 000	95 900 000	120 400 000	40 133 333	256 335 411	978 819 679	113 874 095	1 349 029 185	1,41	1 469 429 185
Rumunsko	26 500 000	0	134 300 000	160 800 000	53 600 000	160 689 833	727 721 160	85 592 444	974 003 437	1,02	1 134 803 437
Slovinsko	300 000	– 200 000	37 800 000	37 900 000	12 633 333	52 329 043	199 819 045	22 631 734	274 779 822	0,29	312 679 822
Slovensko	1 300 000	2 500 000	65 700 000	69 500 000	23 166 667	75 881 944	325 844 894	40 835 793	442 562 631	0,46	512 062 631
Finsko	6 600 000	– 400 000	134 800 000	141 000 000	47 000 000	254 547 806	1 124 453 592	132 036 047	1 511 037 445	1,58	1 652 037 445
Švédsko	17 500 000	– 1 000 000	406 100 000	422 600 000	140 866 667	480 898 899	2 128 013 639	41 999 565	2 650 912 103	2,77	3 073 512 103
Spojené království	497 100 000	– 3 300 000	2 325 300 000	2 819 100 000	939 700 000	3 415 144 429	13 181 453 895	– 5 247 347 920	11 349 250 404	11,87	14 168 350 404
Celkem	1 486 800 000	– 37 700 000	15 083 800 000	16 532 900 000	5 510 966 667	18 517 228 951	77 129 244 273	0	95 646 473 224	100,00	112 179 373 224

(1) p.m. (vlastní zdroje + jiné příjmy = celkové příjmy = celkové výdaje); (112 179 373 224 + 3 317 845 397 = 115 497 218 621 = 115 497 218 621).

(2) Vlastní zdroje celkem jako procento HND: (112 179 373 224) / (12 040 588 000 000) = 0,93 %; strop vlastních zdrojů jako procento HND: 1,24 %.

ODDÍL III

KOMISE

KOMISE

VÝDAJE

Hlava	Název	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
01	HOSPODÁŘSKÉ A FINANČNÍ VĚCI	469 708 312	484 538 812			469 708 312	484 538 812
02	PODNIKY	520 241 674	539 660 560		– 35 500 000	520 241 674	504 160 560
03	HOSPODÁŘSKÁ SOUTĚŽ	71 717 018	72 317 018			71 717 018	72 317 018
04	ZAMĚSTNANOST A SOCIÁLNÍ VĚCI	11 433 869 299	11 623 892 019			11 433 869 299	11 623 892 019
05	ZEMĚDĚLSTVÍ A ROZVOJ VENKOVA	52 440 612 622	52 415 384 068			52 440 612 622	52 415 384 068
06	ENERGIE A DOPRAVA	980 952 518	1 184 430 518			980 952 518	1 184 430 518
07	ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	352 106 231	327 936 231			352 106 231	327 936 231
08	VÝZKUM	3 564 658 302	2 693 253 302			3 564 658 302	2 693 253 302
09	INFORMAČNÍ SPOLEČNOST A SDĚLOVACÍ PROSTŘEDKY	1 433 549 466	1 174 019 466			1 433 549 466	1 174 019 466
10	PŘÍMÝ VÝZKUM	348 472 000	358 603 000			348 472 000	358 603 000
11	RYBOLOV A NÁMOŘNÍ ZÁLEŽITOSTI	891 221 601	1 159 371 478			891 221 601	1 159 371 478
12	VNITŘNÍ TRH	56 267 176	57 767 176			56 267 176	57 767 176
13	REGIONÁLNÍ POLITIKA	34 647 648 813	27 173 083 560	172 195 985	0	34 819 844 798	27 173 083 560
14	DANĚ A CLA	109 879 730	113 934 808	p.m.	p.m.	109 879 730	113 934 808
15	VZDĚLÁVÁNÍ A KULTURA	1 221 270 895	1 156 966 336			1 221 270 895	1 156 966 336
16	KOMUNIKACE	201 031 110	192 303 110			201 031 110	192 303 110
17	OCHRANA ZDRAVÍ A SPOTŘEBITELE	532 384 275	275 456 486			532 384 275	275 456 486
18	PROSTOR SVOBODY, BEZPEČNOSTI A PRÁVA	612 218 065	478 093 065			612 218 065	478 093 065
19	VNĚJŠÍ VZTAHY	3 425 688 752	2 955 185 510			3 425 688 752	2 955 185 510
20	OBCHOD	71 484 245	68 384 245			71 484 245	68 384 245
21	ROZVOJ STÁTŮ AKT A VZTAHY S TĚMITO STÁTY	1 216 498 330	1 148 711 330			1 216 498 330	1 148 711 330
22	ROZŠÍŘENÍ	1 051 549 473	1 804 649 473			1 051 549 473	1 804 649 473
23	HUMANITÁRNÍ POMOC	749 652 036	749 652 036			749 652 036	749 652 036
24	BOJ PROTI PODVODŮM	57 792 000	62 157 000			57 792 000	62 157 000
25	KOORDINACE POLITIKY KOMISE A PRÁVNÍ PORADENSTVÍ	168 763 269	168 663 269			168 763 269	168 663 269
26	ADMINISTRATIVA	920 314 057	920 314 057	35 500 000	35 500 000	955 814 057	955 814 057
27	ROZPOČET	518 734 702	518 734 702			518 734 702	518 734 702
28	AUDIT	9 188 452	9 188 452			9 188 452	9 188 452
29	STATISTIKA	121 323 762	118 723 762			121 323 762	118 723 762
30	DŮCHODY	997 490 000	997 490 000			997 490 000	997 490 000
31	JAZYKOVÉ SLUŽBY	358 990 525	358 990 525			358 990 525	358 990 525
40	REZERVY	4 442 999 763	1 558 173 373			4 442 999 763	1 558 173 373
	Výdaje D — Celkem	**123 998 278 473**	**112 920 028 747**	**207 695 985**	**0**	**124 205 974 458**	**112 920 028 747**

KOMISE

HLAVA 02

PODNIKY

Celkové cíle

Cílem této oblasti politiky je učinit z Evropské unie co nejvíce konkurenceschopné a dynamické hospodářství řízené znalostmi, a to tak, že posílí jeho podnikavost a inovativnost ještě lepším využíváním vnitřního trhu.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY PODNIKY	121 900 674	121 900 674			121 900 674	121 900 674
02 02	KONKURENCESCHOPNOST, PRŮMYSLOVÁ POLITIKA, INOVACE A PODNIKÁNÍ	156 440 000	135 836 000			156 440 000	135 836 000
02 03	VNITŘNÍ TRH ZBOŽÍ A ODVĚTVOVÝCH POLITIK	70 185 000	73 127 000			70 185 000	73 127 000
02 04	SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST	171 716 000	208 636 886		– 35 500 000	171 716 000	173 136 886
02 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	160 000			—	160 000
	Hlava 02 — Celkem	**520 241 674**	**539 660 560**		**– 35 500 000**	**520 241 674**	**504 160 560**

KOMISE

HLAVA 02

PODNIKY

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
02 04	SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST							
02 04 01	***Bezpečnost a výzkum vesmíru***							
02 04 01 01	Výzkum vesmíru	1.1	86 768 000	44 950 886		– 19 950 886	86 768 000	25 000 000
02 04 01 02	Výzkum bezpečnosti	1.1	84 948 000	44 000 000		– 14 000 000	84 948 000	30 000 000
	Článek 02 04 01 — Dílčí součet		171 716 000	88 950 886		– 33 950 886	171 716 000	55 000 000
02 04 02	***Přípravná akce pro zlepšování evropského výzkumu v oblasti bezpečnosti***	1.1	p.m.	6 000 000		– 1 549 114	p.m.	4 450 886
	Článek 02 04 02 — Dílčí součet		p.m.	6 000 000		– 1 549 114	p.m.	4 450 886
02 04 03	***Položky pocházející z příspěvků třetích osob na výzkum a technologický vývoj (mimo Evropský hospodářský prostor)***	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 02 04 03 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
02 04 04	***Dokončení předchozích výzkumných programů***							
02 04 04 01	Dokončení programů (před rokem 2003)	1.1	—	10 988 000			—	10 988 000
02 04 04 02	Dokončení šestého rámcového programu Společenství (2003–2006)	1.1	—	102 698 000			—	102 698 000
	Článek 02 04 04 — Dílčí součet		—	113 686 000			—	113 686 000
	Kapitola 02 04 — Celkem		**171 716 000**	**208 636 886**		**– 35 500 000**	**171 716 000**	**173 136 886**

02 04 01 Bezpečnost a výzkum vesmíru

02 04 01 01 Výzkum vesmíru

Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
86 768 000	44 950 886		– 19 950 886	86 768 000	25 000 000

Poznámky

Cílem akcí prováděných v této oblasti je:

— podporovat evropský kosmický program se zaměřením na aplikace, jako je GMES (Globální monitorování životního prostředí a bezpečnosti), s přínosem pro občany a pro konkurenceschopnost evropského kosmického průmyslu. To bude přispívat k vývoji evropské kosmické politiky a doplní úsilí členských států a dalších klíčových činitelů, včetně Evropské kosmické agentury.

KOMISE

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST *(pokračování)*

02 04 01 *(pokračování)*

02 04 01 01 *(pokračování)*

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského Parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

02 04 01 02 Výzkum bezpečnosti

Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
84 948 000	44 000 000		– 14 000 000	84 948 000	30 000 000

Poznámky

Cílem akcí prováděných v této oblasti je:

— vyvinout technologie a znalosti pro budování kapacit se zaměřením na civilní uplatnění potřebných k zajištění bezpečnosti občanů před hrozbami, jako jsou terorismus a trestná činnost, jakož i proti dopadu a následkům nezáměrných událostí, jako jsou přírodní katastrofy nebo průmyslové havárie; zajistit optimální a jednotné využívání dostupných a vyvíjejících se technologií ve prospěch evropské vnitřní bezpečnosti při současném respektování základních lidských práv; a podněcovat spolupráci poskytovatelů a uživatelů bezpečnostních řešení; prostřednictvím činností současně posilovat technologický základ evropského bezpečnostního průmyslu a jeho konkurenceschopnost,

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Rozhodnutí Evropského Parlamentu a Rady č. 1982/2006/ES ze dne 18. prosince 2006 o sedmém rámcovém programu Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 412, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 02 04 — SPOLUPRÁCE – VESMÍR A BEZPEČNOST *(pokračování)*

02 04 01 *(pokračování)*

02 04 01 02 *(pokračování)*

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1906/2006 ze dne 18. prosince 2006, kterým se stanoví pravidla pro účast podniků, výzkumných středisek a vysokých škol na akcích v rámci sedmého rámcového programu a pro šíření výsledků výzkumu (2007 až 2013) (Úř. věst. L 391, 30.12.2006, s. 1).

Rozhodnutí Rady 2006/971/ES ze dne 19. prosince 2006 o zvláštním programu Spolupráce, kterým se provádí sedmý rámcový program Evropského společenství pro výzkum, technologický rozvoj a demonstrace (2007 až 2013) (Úř. věst. L 400, 30.12.2006, s. 86).

02 04 02 ***Přípravná akce pro zlepšování evropského výzkumu v oblasti bezpečnosti***

Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	6 000 000		– 1 549 114	p.m.	4 450 886

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí dřívějších smluvních závazků souvisejících s touto přípravnou akcí, která představuje připravenost Komise k rozsáhlejšímu programu EU zaměřenému na řešení klíčových bezpečnostních výzev, před nimiž dnes Evropa stojí, a je zaměřena na zvýšení bezpečnosti občanů.

K položkám uvedeným v tomto článku musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Právní základ

Přípravné akce ve smyslu čl. 49 odst. 6 nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), ve znění nařízení (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Úř. věst. L 390, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Celkové cíle

Politika Evropské unie v oblasti životního prostředí sleduje tyto cíle:

— zajistit vysokou úroveň ochrany životního prostředí, a to s ohledem na rozmanitost situací v různých regionech Společenství,

— přispět k vysoké úrovni kvality života a sociálního blahobytu občanů snahou o zajištění životního prostředí, ve kterém stupeň znečištění nemá škodlivé účinky na zdraví člověka a na životní prostředí, a podporou udržitelného rozvoje,

— podporovat opatření na mezinárodní úrovni, čelící regionálním nebo celosvětovým problémům životního prostředí, a spolupracovat se třetími zeměmi a s příslušnými mezinárodními organizacemi při naplňování daných cílů v oblasti životního prostředí,

— prosazovat a podporovat integraci požadavků na ochranu životního prostředí do definic a provádění ostatních politik a činností Společenství, zejména s ohledem na prosazování udržitelného rozvoje.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	76 437 231	76 437 231			76 437 231	76 437 231
07 02	GLOBÁLNÍ ZÁLEŽITOSTI V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	2 500 000	8 950 000			2 500 000	8 950 000
07 03	PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ	258 309 000	217 859 000			258 309 000	217 859 000
07 04	NÁSTROJ PRO RYCHLOU REAKCI A PŘIPRAVENOST NA MIMOŘÁDNĚ VÁŽNÉ UDÁLOSTI	14 860 000	19 140 000			14 860 000	19 140 000
07 05	NOVÉ POLITICKÉ INICIATIVY ZALOŽENÉ NA AKČNÍM PROGRAMU SPOLEČENSTVÍ PRO ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ	p.m.	5 400 000			p.m.	5 400 000
07 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	150 000			—	150 000
	Hlava 07 — Celkem	**352 106 231**	**327 936 231**			**352 106 231**	**327 936 231**

KOMISE

HLAVA 07

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007	Opravný rozpočet č. 6	Nová částka
07 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ				
07 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Životní prostředí***	5	47 944 051		47 944 051
	Článek 07 01 01 — Dílčí součet		47 944 051		47 944 051
07 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky Životní prostředí – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
07 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 118 574		5 118 574
07 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	5 971 511 (1)		5 971 511 (1)
	Článek 07 01 02 — Dílčí součet		11 090 085		11 090 085
07 01 03	***Výdaje vztahující se k vybavení a službám v oblasti politiky Životní prostředí***	5	3 613 095		3 613 095
	Článek 07 01 03 — Dílčí součet		3 613 095		3 613 095
07 01 04	***Výdaje na podporu činností v oblasti politiky Životní prostředí***				
07 01 04 01	LIFE+ (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013) – Výdaje na správu a řízení	2	13 000 000		13 000 000
07 01 04 02	Finanční nástroj pro civilní ochranu – Výdaje na správu a řízení	3.2	540 000		540 000
07 01 04 03	Dokončení programu LIFE (evropský finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty mimo území Společenství – Výdaje na správu a řízení	4	p.m.		p.m.
07 01 04 04	Příspěvky na mezinárodní činnosti v oblasti životního prostředí – Výdaje na správu a řízení	4	250 000		250 000
	Článek 07 01 04 — Dílčí součet		13 790 000		13 790 000
	Kapitola 07 01 — Celkem		**76 437 231**		**76 437 231**

(1) Prostředky ve výši 102 872 EUR jsou součástí bodu 40 01 40.

KOMISE

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

07 01 04 Výdaje na podporu činností v oblasti politiky „Životní prostředí“

07 01 04 01 LIFE+ (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013) – Výdaje na správu a řízení

Položky 2007	Opravný rozpočet č. 6	Nová částka
13 000 000		13 000 000

Poznámky

Bývalé body 07 01 04 01 až 07 01 04 03

Tato položka je určena na pokrytí:

— nákladů na technickou pomoc určenou pro výběr projektů a sledování, hodnocení a audit projektů vybraných v rámci programu LIFE+ a dále sledování, hodnocení a audit probíhajících projektů programu LIFE III,

— publikací a činností, které mají šířit výsledky a osvědčené postupy plynoucí z projektů uskutečněných v rámci programů LIFE III a LIFE+, a schůzky odborníků a příjemců projektů (poradenství v oblasti řízení projektů, vytváření sítí, sdílení výsledků a osvědčených postupů),

— vývoje, údržby, provozu a podpory vhodných systémů IT pro komunikaci, sledování, podávání zpráv o projektech a pro šíření výsledků projektů,

— vývoje, údržby, provozu a podpory (technické a programové vybavení a služby) systémů IT, které přímo souvisejí s dosahováním cílů daného programu, ke vzájemnému prospěchu Komise, příjemců a zainteresovaných subjektů (např. nezávislá evidence transakcí Společenství),

— výdajů na studie, schůzky odborníků, hodnocení, informování a publikace, které přímo souvisejí s dosahováním cílů programu LIFE+, jakož i na pokrytí výdajů na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb ke vzájemnému prospěchu příjemců a Komise.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí a zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení, a to na základě stejného poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými položkami uvedenými pro program.

Právní základ

Viz článek 07 03 07.

07 01 04 02 Finanční nástroj pro civilní ochranu – Výdaje na správu a řízení

Položky 2007	Opravný rozpočet č. 6	Nová částka
540 000		540 000

Poznámky

Bývalý bod 07 01 04 04

Tato položka je určena na pokrytí:

— výdajů na technickou a/nebo administrativní pomoc související s určením, přípravou, řízením, sledováním, auditem, kontrolou a hodnocením finančního nástroje pro civilní ochranu a mechanismu civilní ochrany Společenství;

— výdajů spojených s pořízením a údržbou bezpečnostních a komunikačních nástrojů a nástrojů IT, které jsou nezbytné pro úplné zprovoznění monitorovacího a informačního střediska umístěného v prostorách Komise (pokročilé informační systémy, včetně geografických informačních systémů, a komunikační nástroje zajišťující propojení střediska se všemi stávajícími systémy varování v případě katastrof) a s hostováním systému CECIS, mimo jiné i na vyhrazené infrastruktuře;

KOMISE

KAPITOLA 07 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ“ *(pokračování)*

07 01 04 *(pokračování)*

07 01 04 02 *(pokračování)*

— výdajů na studie, schůzky odborníků, informování a publikace, které přímo souvisejí s dosahováním cíle daného programu, a navíc na pokrytí jakýchkoli dalších výdajů na technickou a administrativní pomoc, vyjma úkolů veřejné správy zadaných Komisí externím dodavatelům podle jednotlivých smluv o poskytování služeb.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO dle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících rozpočtových položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvků kandidátských zemí na účast v programech Společenství uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů mohou vést k dodatečným položkám, které jsou dány k dispozici v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení, a to na základě stejného poměru, jaký je mezi částkami schválenými na výdaje na správu a řízení a celkovými položkami uvedenými pro program.

Právní základ

Viz článek 07 04 01.

KOMISE

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03	PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ							
07 03 01	***Dokončení ochrany lesů***	2	p.m.	14 650 000			p.m.	14 650 000
	Článek 07 03 01 — Dílčí součet		p.m.	14 650 000			p.m.	14 650 000
07 03 02	***Dokončení akčního programu Společenství podporujícího nevládní organizace, které jsou činné zejména v oblasti ochrany životního prostředí***	2	p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
	Článek 07 03 02 — Dílčí součet		p.m.	3 500 000			p.m.	3 500 000
07 03 03	***Dokončení programu LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody)***	2	p.m.	30 350 000			p.m.	30 350 000
	Článek 07 03 03 — Dílčí součet		p.m.	30 350 000			p.m.	30 350 000
07 03 04	***Dokončení programu LIFE III (finanční nástroj pro životní prostředí – 2000–2006) – Projekty na území Společenství – Část II (ochrana životního prostředí)***	2	p.m.	27 700 000			p.m.	27 700 000
	Článek 07 03 04 — Dílčí součet		p.m.	27 700 000			p.m.	27 700 000
07 03 05	***Dokončení finančních nástrojů LIFE I (1991–1995) a LIFE II (1996–1999) – Projekty na území Společenství – Část I (ochrana přírody) a část II (ochrana životního prostředí)***	2	p.m.	370 000			p.m.	370 000
	Článek 07 03 05 — Dílčí součet		p.m.	370 000			p.m.	370 000
07 03 06	***Dokončení zvyšování povědomí a ostatních obecných akcí vycházejících z akčních programů Společenství v oblasti životního prostředí***	2	p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000
	Článek 07 03 06 — Dílčí součet		p.m.	9 000 000			p.m.	9 000 000

KOMISE

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 03 07	***LIFE+ (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013)***	2	226 620 000	100 000 000			226 620 000	100 000 000
	Článek 07 03 07 — Dílčí součet		226 620 000	100 000 000			226 620 000	100 000 000
07 03 08	***Dokončení rámce Společenství pro spolupráci na podporu udržitelného rozvoje měst***	2	p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
	Článek 07 03 08 — Dílčí součet		p.m.	1 500 000			p.m.	1 500 000
07 03 09	***Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí***							
07 03 09 01	Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 1 a 2	2	16 983 000 (1)	16 983 000 (1)			16 983 000 (1)	16 983 000 (1)
07 03 09 02	Dotace Evropské agentuře pro životní prostředí – Dotace podle hlavy 3	2	10 706 000 (2)	10 706 000 (2)			10 706 000 (2)	10 706 000 (2)
	Článek 07 03 09 — Dílčí součet		27 689 000	27 689 000			27 689 000	27 689 000
07 03 10	***Přípravná akce Natura 2000***	2	1 000 000	1 600 000			1 000 000	1 600 000
	Článek 07 03 10 — Dílčí součet		1 000 000	1 600 000			1 000 000	1 600 000
07 03 11	***Pilotní projekt – ochrana a zachování lesů***	2	3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	Článek 07 03 11 — Dílčí součet		3 000 000	1 500 000			3 000 000	1 500 000
	Kapitola 07 03 — Celkem		**258 309 000**	**217 859 000**			**258 309 000**	**217 859 000**

07 03 07 ***LIFE+ (finanční nástroj pro životní prostředí – 2007–2013)***

Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
226 620 000	100 000 000			226 620 000	100 000 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí finanční podpory na opatření a projekty přispívající k provádění, aktualizaci a rozvoji politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí, včetně začlenění životního prostředí do jiných politik, čímž se přispěje k udržitelnému rozvoji. LIFE+ zejména podpoří provádění 6. akčního programu pro životní prostředí (EAP), včetně tematických strategií, a bude financovat opatření a projekty mající evropskou přidanou hodnotu, a to ve třech prioritních oblastech: příroda a biologická rozmanitost, politika a správa v oblasti životního prostředí a informovanost a komunikace.

(1) Položka 767 000 EUR je součástí bodu 40 02 41 01.
(2) Položka 494 000 EUR je součástí bodu 40 02 41 01.

KOMISE

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 07 *(pokračování)*

Nejméně 78 % položek se použije na granty pro akce projektů, z čehož nejméně 50 % se použije na projekty podporující zachování přírody a biologické rozmanitosti. Projekty, které budou podporovány, se vyberou prostřednictvím výzvy k podávání návrhů. Podporované projekty musí být v zájmu Společenství, technicky a finančně soudržné, proveditelné a nákladově efektivní.

Aby byla zajištěna evropská přidaná hodnota a aby se zabránilo financování opakovaných činností, musejí projekty podporované prostřednictvím grantů na akce splňovat jedno z následujících kritérií:

— projekty představující osvědčený postup nebo demonstrační projekty související s prováděním směrnice 79/409/EHS nebo směrnice 92/43/EHS, nebo

— inovační nebo demonstrační projekty týkající se environmentálních cílů Společenství, včetně vývoje nebo šíření osvědčených metod, know-how nebo technologií, nebo

— kampaně na zvyšování povědomí a speciální odborná příprava osob zapojených do předcházení požárům nebo

— projekty pro rozvoj a provádění cílů Společenství týkajících se široce pojatého, harmonizovaného, souhrnného a dlouhodobého monitorování lesů a environmentálních interakcí.

Opatření podporovaná programem LIFE+ musí mimo jiné:

— podporovat nezávislé a neziskové nevládní organizace, které přispívají k vytváření a provádění politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí,

— podporovat úlohu Komise při iniciování tvorby a provádění politiky životního prostředí, a to prostřednictvím studií a hodnocení, seminářů a workshopů s odborníky a zainteresovanými subjekty, sítí a počítačových systémů, informačních a publikačních činností a šíření informací, včetně akcí, výstav a podobných opatření na zvyšování povědomí.

Projekty a opatření financované z programu LIFE+ mohou být prováděny prostřednictvím grantů nebo postupů zadávání zakázek a jejich součástí mohou být:

— studie, průzkumy, modelování a tvorba scénářů,

— monitorování, včetně monitorování lesů,

— pomoc při budování kapacit,

— odborná příprava, pracovní semináře a setkání, včetně odborné přípravy pověřených osob účastnících se činností spojených s předcházením lesním požárům,

— vytváření sítí a bází pro osvědčené postupy,

— informační a komunikační činnosti, včetně kampaní na zvyšování povědomí a zejména kampaní na zvyšování povědomí veřejnosti v oblasti lesních požárů,

— demonstrace inovačních přístupů, technologií, metod a nástrojů politiky,

— podpora na provozní činnosti nevládních organizací, které působí především v oblasti ochrany a zlepšování životního prostředí na evropské úrovni a podílí se na rozvoji a provádění politik a právních předpisů Společenství,

— rozvoj a údržba sítí, databází a informačních a počítačových systémů přímo spjatých s prováděním politiky a právních předpisů Společenství v oblasti životního prostředí, zejména pokud jde o zlepšení přístupu veřejnosti k informacím o životním prostředí. Prostředky musí být použity k uhrazení nákladů na vývoj, údržbu, provoz a podporu (technické a programové vybavení a služby) informačních a komunikačních systémů. Mohou být použity také k financování nákladů na řízení projektů, kontrolu jakosti, bezpečnost, dokumentaci a vzdělávání související se zaváděním těchto systémů.

KOMISE

KAPITOLA 07 03 — PROVÁDĚNÍ POLITIKY A PRÁVNÍCH PŘEDPISŮ SPOLEČENSTVÍ V OBLASTI ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ *(pokračování)*

07 03 07 *(pokračování)*

— konkrétně pro složku příroda a biologická rozmanitost: správa lokalit a druhů a plánování lokalit, včetně zlepšení ekologické soudržnosti soustavy Natura 2000, monitorování stavu ochrany, včetně, avšak nikoliv pouze, stanovení postupů a struktur určených k tomuto monitorování, vypracování a provádění akčních plánů zaměřených na ochranu jednotlivých druhů a stanovišť, rozšíření soustavy Natura 2000 na mořské oblasti a v ojedinělých případech nákup pozemků.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí nebo zemí západního Balkánu na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným položkám.

Podle společného prohlášení přijatého rozpočtovým orgánem v rámci rozpočtu na rok 2007 se tyto tři orgány pro případ, že vznikne legislativní mezera mezi začátkem roku 2007 a konečným přijetím tohoto právního aktu, dohodly, že je v tomto přechodném období možné vyčlenit na závazky částku ve výši až 15 milionů EUR na činnosti související s přípravou pokračování akcí v rámci programu LIFE+ za nejlepších podmínek, tj. s cílem zachovat acquis v oblasti životního prostředí vypracované v důsledku probíhajících opatření. Tyto činnosti, jejichž pokračování je pro zachování kontinuity acquis zásadní, se týkají zejména informačních systémů zajišťujících monitorování právních předpisů EU v oblasti životního prostředí, registrů tvořících základ systému obchodování s emisemi, vědeckých a odborných znaleckých posudků pro přípravu návrhů Komise v případech, kdy je Komise vázána cílovými údaji a akcemi zvyšujícími informovanost.

Právní základ

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 614/2007 ze dne 23. května 2007 o finančním nástroji pro životní prostředí (LIFE+) (Úř. věst. L 149, 9.6.2007, s. 1).

Akce, které Komise provádí na základě úkolů vyplývajících z institucionálních oprávnění Komise podle Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu a podle čl. 49 odst. 6 písm. d) nařízení Rady (ES, Euratom) č. 1605/2002 ze dne 25. června 2002, kterým se stanoví finanční nařízení o souhrnném rozpočtu Evropských společenství (Úř. věst. L 248, 16.9.2002, s. 1), ve znění nařízení (ES, Euratom) č. 1995/2006 (Úř. věst. L 390, 30.12.2006, s. 1).

KOMISE

KAPITOLA 07 04 — NÁSTROJ PRO RYCHLOU REAKCI A PŘIPRAVENOST NA MIMOŘÁDNĚ VÁŽNÉ UDÁLOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
07 04	NÁSTROJ PRO RYCHLOU REAKCI A PŘIPRAVENOST NA MIMOŘÁDNĚ VÁŽNÉ UDÁLOSTI							
07 04 01	***Finanční nástroj pro civilní ochranu***	3.2	14 860 000	8 940 000			14 860 000	8 940 000
	Článek 07 04 01 — Dílčí součet		14 860 000	8 940 000			14 860 000	8 940 000
07 04 02	***Pilotní projekt přeshraniční spolupráce při boji s přírodními katastrofami***	3.2	p.m.	3 900 000			p.m.	3 900 000
	Článek 07 04 02 — Dílčí součet		p.m.	3 900 000			p.m.	3 900 000
07 04 03	***Dokončení předcházejících programů a akcí v oblasti civilní ochrany a znečištění moří***	3.2	—	6 300 000			—	6 300 000
	Článek 07 04 03 — Dílčí součet		—	6 300 000			—	6 300 000
	Kapitola 07 04 — Celkem		**14 860 000**	**19 140 000**			**14 860 000**	**19 140 000**

07 04 01 Finanční nástroj pro civilní ochranu

Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 860 000	8 940 000			14 860 000	8 940 000

Poznámky

Nový článek

Tato položka je určena na pokrytí výdajů na akce v oblasti civilní ochrany. Jejím cílem je podporovat a doplňovat úsilí členských států, zemí ESVO a kandidátských zemí, které se Společenstvím podepsaly memorandum o porozumění týkající se akcí v oblasti reakce, připravenosti a prevence v případě přírodních a člověkem způsobených katastrof, teroristických činů a technologických, radiologických a ekologických havárií. Má rovněž přispívat k užší spolupráci mezi členskými státy v oblasti civilní ochrany. Zahrnuje zejména:

— mobilizaci odborníků pro posouzení potřebné pomoci a usnadnění evropské pomoci v členských státech nebo třetích zemích v případě katastrof,

— přepravu evropské pomoci civilní ochrany – včetně poskytnutí příslušných informací o způsobech přepravy v případě katastrofy a související logistiku,

— vzdělávací kurzy (včetně kurzů obecného vzdělávání v souvislosti s mechanismem civilní ochrany a vzdělávacích kurzů zaměřených na konkrétní otázky nebo určené pro specifickou cílovou skupinu) s cílem poskytnout odborníkům a vedoucím skupin znalosti a nástroje nezbytné pro účinné zapojení do zásahů Společenství a vyvinout společnou evropskou zásahovou politiku,

— cvičení řídícího štábu a cvičení v plném rozsahu k ověření interoperability, proškolení osob odpovědných za civilní ochranu a k vybudování společné zásahové politiky,

KOMISE

KAPITOLA 07 04 — NÁSTROJ PRO RYCHLOU REAKCI A PŘIPRAVENOST NA MIMOŘÁDNĚ VÁŽNÉ UDÁLOSTI *(pokračování)*

07 04 01 *(pokračování)*

— výměnu odborníků s cílem posílit povědomí o evropské civilní ochraně a sdílet informace a zkušenosti,

— workshopy, projekty, studie, průzkumy, modelování, tvorbu scénářů a nouzové plánování, pomoc při tvorbě kapacit; demonstrační projekty; přenos technologií; akce na zvyšování povědomí a šíření informací; komunikační akce; monitorování, posuzování a vyhodnocování,

— systémy informačních a komunikačních technologií (IKT), zejména CECIS (společný komunikační a informační systém pro případy mimořádných událostí), umožňující výměnu informací s členskými státy během mimořádných událostí – s cílem zvýšit účinnost a umožnit výměnu informací označených jako „RESTREINT UE“. Příslušné prostředky mohou být použity na uhrazení nákladů na vývoj, údržbu, provoz a podporu (technické a programové vybavení a služby) uvedených systémů. Mohou být použity také k financování nákladů na řízení projektů, kontrolu jakosti, bezpečnost, dokumentaci a vzdělávání související se zaváděním těchto systémů.

K položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Tyto položky se pro informaci odvozují od příspěvků států ESVO podle článku 6 3 0 výkazu příjmů, čímž dochází k přerozdělení příjmů v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a uplatnění přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným položkám.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/162/ES, Euratom ze dne 5. března 2007 o zřízení finančního nástroje pro civilní ochranu (Úř. věst. L 71, 10.3.2007, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2001/792/ES, Euratom ze dne 23. října 2001 o vytvoření mechanismu Společenství na podporu zesílené spolupráce při asistenčních zásazích v oblasti civilní ochrany (Úř. věst. L 297, 15.11.2001, s. 7).

Odkazy na související právní akty

Návrh nařízení Rady, předložený Komisí dne 6. dubna 2005, kterým se zřizuje Nástroj pro rychlou reakci a připravenost na mimořádně vážné události (KOM(2005) 113 v konečném znění).

KOMISE

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

Celkové cíle

Cílem této politiky je posílit hospodářskou a sociální soudržnost zmenšením rozdílů mezi jednotlivými úrovněmi rozvoje regionů v Evropské unii.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY REGIONÁLNÍ POLITIKA	83 281 692	83 281 692			83 281 692	83 281 692
13 03	EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ A OSTATNÍ REGIONÁLNÍ INTERVENCE	27 198 620 860	21 486 901 769			27 198 620 860	21 486 901 769
13 04	FOND SOUDRŽNOSTI	7 121 426 147	4 943 079 985		– 172 195 985	7 121 426 147	4 770 884 000
13 05	PŘEDVSTUPNÍ INTERVENCE SOUVISEJÍCÍ SE STRUKTURÁLNÍMI POLITIKAMI	219 950 000	635 450 000			219 950 000	635 450 000
13 06	FOND SOLIDARITY	24 370 114	24 370 114	172 195 985	172 195 985	196 566 099	196 566 099
	Hlava 13 — Celkem	**34 647 648 813**	**27 173 083 560**	**172 195 985**	**0**	**34 819 844 798**	**27 173 083 560**

KOMISE

HLAVA 13

REGIONÁLNÍ POLITIKA

KAPITOLA 13 04 — FOND SOUDRŽNOSTI

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 04	FOND SOUDRŽNOSTI							
13 04 01	***Fond soudržnosti – Dokončení předchozích projektů (před rokem 2007)***	1.2	p.m.	3 250 000 000		– 172 195 985	p.m.	3 077 804 015
	Článek 13 04 01 — Dílčí součet		p.m.	3 250 000 000		– 172 195 985	p.m.	3 077 804 015
13 04 02	***Fond soudržnosti***	1.2	7 121 426 147	1 693 079 985			7 121 426 147	1 693 079 985
	Článek 13 04 02 — Dílčí součet		7 121 426 147	1 693 079 985			7 121 426 147	1 693 079 985
	Kapitola 13 04 — Celkem		**7 121 426 147**	**4 943 079 985**		**– 172 195 985**	**7 121 426 147**	**4 770 884 000**

Poznámky

Nařízení Rady (ES) č. 1265/1999 ze dne 21. června 1999, kterým se mění příloha II nařízení (ES) č. 1164/94 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 161, 26.6.1999, s. 62), stanoví podmínky pro splácení půjček, které nesnižují příspěvek fondu na danou operaci. Všechny příjmy vzniklé z náhrady těchto půjček, které jsou uvedeny v bodě 6 1 5 7 výkazu příjmů, budou použity na poskytnutí dodatečných položek v souladu s články 18 a 157 finančního nařízení. Nařízení Rady (ES) č. 1083/2006 ze dne 11. července 2006 o obecných ustanoveních o Evropském fondu pro regionální rozvoj, Evropském sociálním fondu a Fondu soudržnosti a o zrušení nařízení (ES) č. 1260/1999 (Úř. věst. L 210, 31.7.2006, s. 25) stanoví podmínky pro výplatu předběžných plateb pro období 2007–2013.

13 04 01 Fond soudržnosti – Dokončení předchozích projektů (před rokem 2007)

Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
p.m.	3 250 000 000		– 172 195 985	p.m.	3 077 804 015

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí závazků Fondu soudržnosti, které zbývá urovnat z programového období před rokem 2000, a na ukončení programového období 2000–2006.

Akce proti podvodům budou financovány podle článku 24 02 01.

Tato položka je určena také na pokrytí opatření partnerů pro přípravu na příští programovací období.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 566/94 ze dne 10. března 1994, kterým se rozšiřuje nařízení (EHS) č. 792/93, kterým se zřizuje kohezní finanční nástroj (Úř. věst. L 72, 16.3.1994, s. 1).

Nařízení Rady (ES) č. 1164/94 ze dne 16. května 1994 o zřízení Fondu soudržnosti (Úř. věst. L 130, 25.5.1994, s. 1), naposledy pozměněné aktem o přistoupení z roku 2003 (Úř. věst. L 236, 23.9.2003, s. 33).

Odkazy na související právní akty

Smlouva o založení Evropského společenství, a zejména články 158 a 161 této smlouvy.

KOMISE

KAPITOLA 13 06 — FOND SOLIDARITY

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
13 06	FOND SOLIDARITY							
13 06 01	***Fond solidarity Evropské unie – Členské státy***	3.2	24 370 114	24 370 114	172 195 985	172 195 985	196 566 099	196 566 099
	Článek 13 06 01 — Dílčí součet		24 370 114	24 370 114	172 195 985	172 195 985	196 566 099	196 566 099
13 06 02	***Fond solidarity Evropské unie – Státy jednající o vstupu***	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Článek 13 06 02 — Dílčí součet		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitola 13 06 — Celkem		**24 370 114**	**24 370 114**	**172 195 985**	**172 195 985**	**196 566 099**	**196 566 099**

13 06 01 Fond solidarity Evropské unie – Členské státy

Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
24 370 114	24 370 114	172 195 985	172 195 985	196 566 099	196 566 099

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí nákladů vyplývajících z mobilizace Fondu solidarity Evropské unie v případě přírodních, ekologických nebo technologických katastrof v členských zemích.

Právní základ

Nařízení Rady (ES) č. 2012/2002 ze dne 11. listopadu 2002 o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L 311, 14.11.2002, s. 3).

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. … ze dne …. o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (Úř. věst. L …, ……., s. …).

Odkazy na související právní akty

Interinstitucionální dohoda ze dne 7. listopadu 2002 mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o financování fondu solidarity Evropské unie, který doplňuje interinstitucionální dohodu ze dne 6. května 1999 o rozpočtové kázni a zlepšení rozpočtového procesu (Úř. věst. C 283, 20.11.2002, s. 1).

Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, předložený Komisí dne 6. dubna 2005, o zřízení Fondu solidarity Evropské unie (KOM(2005) 108 v konečném znění).

Interinstitucionální dohoda mezi Evropským parlamentem, Radou a Komisí o rozpočtové kázni a řádném finančním řízení (Úř. věst. C 139, 14.6.2006, s. 1).

KOMISE

HLAVA 14

DANĚ A CLA

Celkové cíle

Tato oblast se vztahuje na všechny aspekty vytváření politiky Unie v oblasti daní a cel. Dělí se na čtyři činnosti, na něž jsou poskytovány provozní položky rozpočtu: „Politická strategie a koordinace“, „Mezinárodní aspekty daní a cel“, „Celní politika“ a „Daňová politika“.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY DANĚ A CLA	47 624 730	47 624 730			47 624 730	47 624 730
14 02	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE GENERÁLNÍHO ŘEDITELSTVÍ PRO DANĚ A CELNÍ UNII	3 500 000	3 725 000			3 500 000	3 725 000
14 03	MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL	p.m.	1 206 078	p.m.	p.m.	p.m.	1 206 078
14 04	CELNÍ POLITIKA	34 955 000	36 229 000			34 955 000	36 229 000
14 05	DAŇOVÁ POLITIKA	23 800 000	25 150 000			23 800 000	25 150 000
14 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	—			—	—
	Hlava 14 — Celkem	**109 879 730**	**113 934 808**	**p.m.**	**p.m.**	**109 879 730**	**113 934 808**

KOMISE

HLAVA 14

DANĚ A CLA

KAPITOLA 14 03 — MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
14 03	MEZINÁRODNÍ ASPEKTY DANÍ A CEL							
14 03 01	***Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2002) – Dokončení programu***	4	—	—			—	—
	Článek 14 03 01 — Dílčí součet		—	—			—	—
14 03 02	***Celní spolupráce a mezinárodní pomoc (Cla 2007)***	4	p.m.	1 206 078			p.m.	1 206 078
	Článek 14 03 02 — Dílčí součet		p.m.	1 206 078			p.m.	1 206 078
14 03 03	***Členství v mezinárodních organizacích působících v oblasti cel a daní***				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Článek 14 03 03 — Dílčí součet				p.m.	p.m.	p.m.	p.m.
	Kapitola 14 03 — Celkem		**p.m.**	**1 206 078**	**p.m.**	**p.m.**	**p.m.**	**1 206 078**

14 03 03 Členství v mezinárodních organizacích působících v oblasti cel a daní

Položky 2007	Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
	Závazky	Platby	Závazky	Platby
	p.m.	p.m.	p.m.	p.m.

Poznámky

Nový článek

Tyto položky jsou určeny k pokrytí příspěvku Společenství pro:

— Světovou celní organizaci (WCO),

— mezinárodní dialog o daních (ITD).

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/668/ES ze dne 25. června 2007 o prozatímním výkonu práv a povinností, které jsou obdobné právům a povinnostem vyplývajícím z členství, Evropským společenstvím ve Světové celní organizaci (Úř. věst. L 274, 18.10.2007, s. 11).

Odkazy na související právní akty

Návrh rozhodnutí Rady o přistoupení Evropských společenství ke Světové celní organizaci (WCO) a o výkonu práv a povinností vyplývajících z prozatímního členství.

Doporučení Komise určené Radě ohledně účasti Evropské komise na činnostech mezinárodního dialogu o daních (ITD).

KOMISE

HLAVA 19

VNĚJŠÍ VZTAHY

Celkové cíle

Oblast politiky vnějších vztahů posiluje politiku vnějších vztahů Evropské unie prostřednictvím spolupráce, rozvojové pomoci, prevence konfliktů a pomocí programů a projektů na ochranu lidských práv. Tyto cíle zahrnují kromě rozvojové spolupráce také posilování totožnosti Evropské unie na mezinárodní úrovni, a to především prováděním společné zahraniční a bezpečnostní politiky.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY VNĚJŠÍ VZTAHY	379 654 859	379 654 859			379 654 859	379 654 859
19 02	SPOLUPRÁCE S TŘETÍMI ZEMĚMI V OBLASTI MIGRACE A AZYLU	47 955 438	31 167 289			47 955 438	31 167 289
19 03	SPOLEČNÁ ZAHRANIČNÍ A BEZPEČNOSTNÍ POLITIKA	159 200 000	120 400 000			159 200 000	120 400 000
19 04	DEMOKRACIE A LIDSKÁ PRÁVA (EIDHR)	1 500 000	123 733 000			1 500 000	123 733 000
19 05	VZTAHY A SPOLUPRÁCE S PRŮMYSLOVĚ VYSPĚLÝMI NEČLENSKÝMI STÁTY	24 700 000	19 500 000			24 700 000	19 500 000
19 06	REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST	198 825 738	117 248 621			198 825 738	117 248 621
19 08	EVROPSKÁ POLITIKA SOUSEDSTVÍ A VZTAHY S RUSKEM	1 425 976 371	1 035 753 208			1 425 976 371	1 035 753 208
19 09	VZTAHY S LATINSKOU AMERIKOU	338 443 346	310 000 000			338 443 346	310 000 000
19 10	VZTAHY S ASIÍ, STŘEDNÍ ASIÍ A ZEMĚMI NA VÝCHOD OD JORDÁNU	824 365 000	792 648 533			824 365 000	792 648 533
19 11	POLITICKÁ STRATEGIE A KOORDINACE V OBLASTI POLITIKY VNĚJŠÍ VZTAHY	25 068 000	23 295 000			25 068 000	23 295 000
19 49	VÝDAJE PŘIDĚLENÉ NA SPRÁVU A ŘÍZENÍ PROGRAMŮ PODLE PŘEDCHOZÍHO FINANČNÍHO NAŘÍZENÍ	—	1 785 000			—	1 785 000
	Hlava 19 — Celkem	**3 425 688 752**	**2 955 185 510**			**3 425 688 752**	**2 955 185 510**

KOMISE

HLAVA 19

VNĚJŠÍ VZTAHY

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 06	REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST							
19 06 01	***Reakce a příprava na krize***							
19 06 01 01	Reakce a příprava na krize (nástroj stability)	4	100 000 000	55 900 000			100 000 000	55 900 000
19 06 01 02	Dokončení bývalé spolupráce	4	p.m.	15 042 402			p.m.	15 042 402
19 06 01 03	Dobrovolný program technické pomoci – Přípravná akce	4	p.m.	200 565			p.m.	200 565
	Článek 19 06 01 — Dílčí součet		100 000 000	71 142 967			100 000 000	71 142 967
19 06 02	***Akce na ochranu zemí a jejich obyvatelstva proti významným technickým hrozbám***							
19 06 02 01	Akce v oblasti zmírňování rizik a připravenosti související s chemickými, jadernými a biologickými materiály nebo látkami (nástroj stability)	4	26 040 303	p.m.			26 040 303	p.m.
19 06 02 02	Přípravná opatření ke snížení jaderných, biologických a chemických zbraní a tzv. malých zbraní.	4	p.m.	2 005 654			p.m.	2 005 654
	Článek 19 06 02 — Dílčí součet		26 040 303	2 005 654			26 040 303	2 005 654
19 06 03	***Nadregionální akce v oblasti organizovaného zločinu, nedovoleného obchodování, ochrany důležité infrastruktury a hrozeb veřejnému zdraví a boje proti terorismu (nástroj stability)***	4	9 013 435	p.m.			9 013 435	p.m.
	Článek 19 06 03 — Dílčí součet		9 013 435	p.m.			9 013 435	p.m.

KOMISE

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
			Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
19 06 04	***Pomoc v jaderném sektoru***							
19 06 04 01	Pomoc v jaderném sektoru	4	58 772 000	40 000 000			58 772 000	40 000 000
19 06 04 02	Příspěvek Společenství do Evropské banky pro obnovu a rozvoj ve prospěch Fondu na ochranný kryt černobylského reaktoru	4	p.m. [1]	p.m. [1]			p.m. [1]	p.m. [1]
	Článek 19 06 04 — Dílčí součet		58 772 000	40 000 000			58 772 000	40 000 000
19 06 05	***Zásahy civilní ochrany ve třetích zemích***	4	5 000 000	4 100 000			5 000 000	4 100 000
	Článek 19 06 05 — Dílčí součet		5 000 000	4 100 000			5 000 000	4 100 000
	Kapitola 19 06 — Celkem		**198 825 738**	**117 248 621**			**198 825 738**	**117 248 621**

Poznámky

Nová kapitola

19 06 05 ***Zásahy civilní ochrany ve třetích zemích***

Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
5 000 000	4 100 000			5 000 000	4 100 000

Poznámky

Nový článek

Tento článek je určen k financování výdajů na zásahy charakteru CO ve třetích zemích v rámci finančního nástroje pro civilní ochranu mechanismu Společenství pro civilní ochranu:

— mobilizace odborníků pro posouzení potřebné pomoci a usnadnění evropské pomoci v členských státech nebo třetích zemích v případě katastrof,

— přeprava evropské pomoci civilní ochrany – včetně poskytnutí příslušných informací o způsobech přepravy v případě katastrofy a související logistika.

Realizačními partnery mohou být orgány členských států nebo zemí příjemců a jejich agentury, regionální a mezinárodní organizace a jejich agentury, nevládní organizace, veřejní a soukromí podnikatelé a jednotlivé organizace nebo subjekty (včetně personálu dočasně vyslaného ze správy členských zemí) s patřičnými odbornými posudky a zkušenostmi.

K rozpočtovým položkám uvedeným v tomto bodě musí být přidány příspěvky od států ESVO v souladu s Dohodou o Evropském hospodářském prostoru, zejména s článkem 82 této dohody a připojeným protokolem 32. Pro informaci: tyto částky se odvozují od příspěvků států ESVO vykazovaných v článku 6 3 0 výkazu příjmů, které představují účelově vázané příjmy v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení; tyto příspěvky vedou k poskytnutí odpovídajících položek a k provádění podle přílohy V této části výkazu výdajů tohoto oddílu, který tvoří nedílnou součást souhrnného rozpočtu.

[1] Položka 10 000 000 EUR je součástí bodu 40 02 41 02.

KOMISE

KAPITOLA 19 06 — REAGOVÁNÍ NA KRIZE A GLOBÁLNÍ HROZBY PRO BEZPEČNOST *(pokračování)*

19 06 05 *(pokračování)*

Veškeré příjmy z příspěvku kandidátských zemí na účast v programech Společenství, uvedené v bodě 6 0 3 1 výkazu příjmů, mohou v souladu s čl. 18 odst. 1 písm. d) finančního nařízení vést k dodatečným položkám.

Právní základ

Rozhodnutí Rady 2007/162/ES, Euratom ze dne 5. března 2007 o zřízení finančního nástroje pro civilní ochranu (Úř. věst. L 71, 10.3.2007, s. 9).

Rozhodnutí Rady 2001/792/ES, Euratom ze dne 23. října 2001 o vytvoření mechanismu Společenství na podporu zesílené spolupráce při asistenčních zásazích v oblasti civilní ochrany (Úř. věst. L 297, 15.11.2001, s. 7).

Odkazy na související právní akty

Návrh rozhodnutí Rady, předložený Komisí dne 26. ledna 2006, o vytvoření mechanismu civilní ochrany Společenství (přepracovaná verze) (KOM(2006) 29 v konečném znění).

KOMISE

HLAVA 26

ADMINISTRATIVA

Celkové cíle

Vytvořit moderní správní strukturu založenou na kultuře spočívající ve službě prostřednictvím hlavní zodpovědnosti za většinu otázek spojených s programem Komise pro správní reformu, stanoveným v Bílé knize přijaté 1. března 2000.

Umožnit Komisi, aby splnila své právní a politické závazky a potřeby, pokud jde o jazyky, v nichž musí vypracovávat písemná sdělení.

Zajišťovat vysoce kvalitní tlumočení pro zasedání Komise, Rady, Evropského hospodářského a sociálního výboru, Výboru regionů, Evropské investiční banky a dalších orgánů Evropské unie.

Zajišťovat technickou a logistickou podporu zasedání Komise, organizovat konference a poskytovat s nimi spojené know-how a poradenské služby.

Zajišťovat zveřejňování informací z orgánů Evropské unie.

Hlava Kapitola	Název	Položky 2007		Opravný rozpočet č. 6		Nová částka	
		Závazky	Platby	Závazky	Platby	Závazky	Platby
26 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATIVA KOMISE	890 814 057	890 814 057	35 500 000	35 500 000	926 314 057	926 314 057
26 02	MULTIMEDIÁLNÍ PRODUKCE	29 500 000	29 500 000			29 500 000	29 500 000
	Hlava 26 — Celkem	**920 314 057**	**920 314 057**	**35 500 000**	**35 500 000**	**955 814 057**	**955 814 057**

KOMISE

HLAVA 26

ADMINISTRATIVA

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007	Opravný rozpočet č. 6	Nová částka
26 01	SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY ADMINISTRATIVA KOMISE				
26 01 01	***Výdaje vztahující se k zaměstnancům v činné službě v oblasti politiky Administrativa Komise***	5	94 301 717		94 301 717
	Článek 26 01 01 — Dílčí součet		94 301 717		94 301 717
26 01 02	***Výdaje na podporu oblasti politiky Administrativa Komise – Externí pracovníci a ostatní výdaje na řízení***				
26 01 02 01	Externí pracovníci	5	5 738 283		5 738 283
26 01 02 11	Ostatní výdaje na řízení	5	18 975 261		18 975 261
	Článek 26 01 02 — Dílčí součet		24 713 544		24 713 544
26 01 03	***Výdaje na vybavení a služby v oblasti politikyAdministrativa Komise***	5	7 106 640		7 106 640
	Článek 26 01 03 — Dílčí součet		7 106 640		7 106 640
26 01 08	***Pilotní projekt: minimalizace administrativní zátěže***	5	2 000 000		2 000 000
	Článek 26 01 08 — Dílčí součet		2 000 000		2 000 000
26 01 09	***Administrativní podpora Úřadu pro úřední tisky***				
26 01 09 01	Úřad pro úřední tisky	5	80 025 000		80 025 000
	Článek 26 01 09 — Dílčí součet		80 025 000		80 025 000
26 01 10	***Konsolidace práva Společenství***				
26 01 10 01	Konsolidace práva Společenství	5	3 000 000		3 000 000
	Článek 26 01 10 — Dílčí součet		3 000 000		3 000 000

KOMISE

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007	Opravný rozpočet č. 6	Nová částka
26 01 11	***Úřední věstník Evropské unie (řada L a C)***				
26 01 11 01	Úřední věstník Evropské unie	5	22 960 000		22 960 000
	Článek 26 01 11 — Dílčí součet		22 960 000		22 960 000
26 01 20	***Evropský úřad pro výběr personálu***	5	23 678 000 (1)		23 678 000 (1)
	Článek 26 01 20 — Dílčí součet		23 678 000		23 678 000
26 01 21	***Úřad pro správu a vyplácení individuálních nároků***	5	32 692 000		32 692 000
	Článek 26 01 21 — Dílčí součet		32 692 000		32 692 000
26 01 22	***Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu***				
26 01 22 01	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Bruselu	5	57 624 000		57 624 000
26 01 22 02	Nabytí a nájem budov v Bruselu	5	198 270 000		198 270 000
26 01 22 03	Výdaje na budovy v Bruselu	5	64 400 000		64 400 000
26 01 22 04	Vybavení a nábytek v Bruselu	5	5 733 000		5 733 000
26 01 22 05	Služby a jiné provozní výdaje v Bruselu	5	7 200 000		7 200 000
	Článek 26 01 22 — Dílčí součet		333 227 000		333 227 000
26 01 23	***Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku***				
26 01 23 01	Úřad pro infrastrukturu a logistiku v Lucemburku	5	23 671 000		23 671 000
26 01 23 02	Nabytí a nájem budov v Lucemburku	5	35 193 000		35 193 000
26 01 23 03	Výdaje na budovy v Lucemburku	5	11 848 000		11 848 000
26 01 23 04	Vybavení a nábytek v Lucemburku	5	845 000		845 000
26 01 23 05	Služby a jiné provozní výdaje v Lucemburku	5	742 000		742 000

(1) Prostředky ve výši 1 667 000 EUR jsou součástí bodu 40 01 40.

KOMISE

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007	Opravný rozpočet č. 6	Nová částka
26 01 23 06	Ostraha budov v Lucemburku	5	6 380 000		6 380 000
	Článek 26 01 23 — Dílčí součet		78 679 000		78 679 000
26 01 40	***Bezpečnost***				
26 01 40 01	Bezpečnost a monitorování	5	7 766 000		7 766 000
26 01 40 02	Ostraha budov v Bruselu	5	29 640 000		29 640 000
	Článek 26 01 40 — Dílčí součet		37 406 000		37 406 000
26 01 49	***Automaticky přenesené položky na správu***	5	—		—
	Článek 26 01 49 — Dílčí součet		—		—
26 01 50	***Personální politika a řízení***				
26 01 50 01	Lékařská služba	5	6 131 000		6 131 000
26 01 50 02	Výdaje spojené s výběrovým řízením, výběrem a přijímáním do zaměstnání	5	3 246 000		3 246 000
26 01 50 04	Interinstitucionální spolupráce v sociální oblasti	5	6 856 000		6 856 000
26 01 50 05	Pomoc obětem nehod v odvětví uhlí a oceli a náhrady sirotkům	5	p.m.		p.m.
26 01 50 06	Úředníci orgánu dočasně přidělení do státních služeb jednotlivých států, k mezinárodním organizacím nebo veřejným či soukromým orgánům nebo podnikům	5	632 000		632 000
26 01 50 07	Náhrada škody	5	250 000	35 500 000	35 750 000
26 01 50 08	Různá pojištění	5	30 000		30 000
26 01 50 09	Jazykové kurzy	5	4 214 000		4 214 000
26 01 50 11	Evropské školy: Lucemburk I	5	21 548 081		21 548 081
26 01 50 12	Evropské školy: Brusel I (Uccle)	5	19 174 473		19 174 473
26 01 50 13	Evropské školy: Brusel II (Woluwe)	5	19 066 572		19 066 572

KOMISE

KAPITOLA 26 01 — SPRÁVNÍ VÝDAJE V OBLASTI POLITIKY „ADMINISTRATIVA KOMISE“ *(pokračování)*

Hlava Kapitola Článek Bod	Název	FR	Položky 2007	Opravný rozpočet č. 6	Nová částka
26 01 50 14	Evropské školy: Brusel III (Ixelles)	5	16 982 636		16 982 636
26 01 50 15	Evropské školy: Mnichov (Německo)	5	862 478		862 478
26 01 50 16	Evropské školy: Varese (Itálie)	5	9 290 109		9 290 109
26 01 50 17	Evropské školy: Karlsruhe (Německo)	5	4 165 757		4 165 757
26 01 50 18	Evropské školy: Culham (Spojené království)	5	5 571 131		5 571 131
26 01 50 19	Evropské školy: Bergen (Nizozemsko)	5	4 671 981		4 671 981
26 01 50 20	Evropské školy: Mol (Belgie)	5	6 307 937		6 307 937
26 01 50 21	Evropské školy: Alicante (Španělsko)	5	4 512 488		4 512 488
26 01 50 22	Evropské školy: Frankfurt nad Mohanem (Německo)	5	4 309 027		4 309 027
26 01 50 23	Evropské školy: Úřad zástupce Rady guvernérů (Brusel)	5	7 647 791		7 647 791
26 01 50 24	Evropské školy: Lucemburk II	5	3 013 695		3 013 695
26 01 50 25	Evropské školy: Brusel IV (Transition)	5	2 542 000		2 542 000
	Článek 26 01 50 — Dílčí součet		151 025 156	35 500 000	186 525 156
	Kapitola 26 01 — Celkem		**890 814 057**	**35 500 000**	**926 314 057**

26 01 50 Personální politika a řízení

26 01 50 07 Náhrada škody

Položky 2007	Opravný rozpočet č. 6	Nová částka
250 000	35 500 000	35 750 000

Poznámky

Tato položka je určena na pokrytí:

— škod a nákladů na urovnání stížností proti Komisi (odpovědnost třetích osob) v souvislosti s vlastními zaměstnanci a administrativními postupy orgánu,

— výdajů souvisejících s konkrétními případy, kdy z důvodu spravedlnosti musí být zaplacena náhrada bez právního nároku z toho vyplývajícího.